

Dräger Sverige AB:n, Dräger Danmark A/S:n, Dräger Suomi Oy:n ja Dräger Norge AS:n tavaroiden ja palveluiden kauppaa koskevat yleiset sopimusehdot

1 SOVELTAMISALA, YLEISTÄ

- 1.1 Näitä yleisiä sopimusehtoja (jäljempänä ”Yleiset sopimusehdot”) sovelletaan kaikkiin tavarihin ja palveluihin (poisluettuna rakennuspalvelut), joita Dräger Sverige AB, Dräger Danmark A/S, Dräger Suomi Oy tai Dräger AS kukin erikseen tarjoavat (jäljempänä jokainen yksittäin ”Dräger”) juridisille- taikka yksityishenkilöille, jotka solmitun sopimuksen perusteella toimivat kaupallisessa tarkoituksessa (jäljempänä ”asiakas”). Missään tilanteissa yllä mainitut yhtiöt eivät olet yhteisvastuullisessa vastuussa toisiinsa nähden. Asiakas tekee sopimuksen vain kulloinkin sopijapuolena olevan Dräger yhtiön kanssa.
- 1.2 Mikäli eri ehtoja sovelletaan yhteen tai useampaan yllä mainittuun Dräger yhtiöön, on tämä esitetty Yleisissä sopimusehdoissa seuraavasti: ”SE” koskien Dräger Sverige AB:n tarjoamia tavaroita ja palveluita, ”DK” koskien Dräger Danmark A/S:n tarjoamia palveluita, ”FI” koskien Dräger Suomi Oy:n tarjoamia tavaroita ja palveluita ja ”NO” koskien Dräger Norge AS:n tarjoamia tavaroita ja palveluita.
- 1.3 Kaikkia poikkeamat Yleisistä sopimusehdoista edellyttävät Drägerin kirjallista vahvistusta. Dräger ei ole sidottu asiakkaiden poikkeaviin sopimusehtoihin, ellei näitä kirjallisesti hyväksynyt. Näitä Yleisiä sopimusehtoja sovelletaan myös niissä tapauksissa, joissa Dräger tarjoaa tavaroita ja/tai palveluita ilman varaumia ja tietoisuutta asiakkaan poikkeavista sopimusehdoista.
- 1.4 Ellei muuta ole sovittu, sovelletaan Drägerin tarjoamia rakennuspalveluihin seuraavia ehtoja, SE: *Allmänna bestämmelser för byggnads-, anläggnings- och installationstreprenader AB04*, DK: *Almindelige betingelser for arbejder oc leverancer i bygge og anlægsvikrsomhed AB92*, FI: *Rakennustuotteiden yleiset hankinta- ja toimitusehdot RYHT 2000 RT* ja NO: *Norsk Standards byggeog anleggskontrakt NS 8405*. Näitä ehtoja sovelletaan kuitenkin yhdessä näiden Yleisten sopimusehtojen kanssa alisteisesti.

2 SUORITUS

- 2.1 Drägerin tarjoukset, mukaanluettuna markkinointimateriaali, hintatiedot ja muu tuoteinformaatio, eivät sellaisenaan sido Drägeriä. Tilaukset katsotaan Drägeriä sitovaksi ainoastaan, jos Dräger on vahvistanut tilauksen kirjallisesti tai toimittanut tilauksen.
- 2.2 Osapuolten yhdessä tekemät ilmoitukset määrittelevät toimituksen. Esitteissä ja tarjouksissa mainitut painoja ja mittoja koskevat tiedot, ilmoitetaan kunkin osapuolen parhaan tietämyksen mukaisesti. Dräger pidättää itsellään oikeudet kohtuullisiin muutoksiin suorituksia ja rakennemuutoksia koskien. Tarjottujen ohjelmistojen ja moduu-

lien toiminnallisuudet on rajattu tuotteen teknisessä kuvauksessa kuvattuihin ominaisuuksiin. Lisäksi, Dräger pidättää itsellään oikeuden käyttää komponentteja, jotka ovat uuden veroisia tai jotka on huollettu uuden veroisiksi.

- 2.3 Mikä tahansa viittaus tekniseen normiin muodostaa toimintavaatimuksen, vain mikäli Dräger ei nimenomaisesti tarjoa täyttä takuuta kyseisen teknisen normin toimivuudesta. Mikäli sopimukseen liittyy tuotteen laatuun ja säilyvyysaikaan liittyviä takuuehtoja, tulee nämä tehdä kirjallisesti.
- 2.4 Dräger pidättää itsellään kaikki omistusoikeudet, tekijänoikeudet ja teollisoikeudet piirroksiin, teknisiin dokumentteihin ja muuhun dataan sekä informaatioon ja dokumentaation aineellisessa tai aineettomassa muodossa, sisältäen myös elektronisen aineiston. Näitä oikeuksia ei saa luovuttaa kolmannelle osapuolelle ilman kirjallista suostumusta.

3 OHJELMISTON KÄYTTÖ

- 3.1 Jollei muuta ole sovittu, kaikki toimitusten alaisten ohjelmiston oikeudet liittyen asiantuntemukseen ja tuotteen immateriaalioikeuksiin, (esimerkiksi keksinnöt, tekijänoikeudet), jäävät Drägerille, pois lukien Drägerin velvollisuus toimittamaan ohjelmiston asiakkaalle sovitun mukaisesti. Dräger saa käyttää sopimuksen mukaisen suorituksen myötä hankkimaansa asiantuntemusta ilman rajoituksia omaan kaupalliseen toimintaansa.
- 3.2 Mikäli toimitukseen sisältyy ohjelmistoja, myöntää Dräger asiakkaalleen niihin rajoitetun oikeuden ja kohdan 3.8 mukaisen ei-siirrettävän käyttöoikeuden.
- 3.3 Jollei toisin ole sovittu, kun ohjelmisto toimitetaan osana laitetta tai määriteltyä laitetta varten, on asiakas oikeutettu käyttämään ohjelmistoa ainoastaan määritellyn laitteiston tai toimituksen mukana toimitetun laitteiston kanssa. Ohjelmiston käyttö muiden laitteiden kanssa edellyttää Drägerin nimenomaista kirjallista suostumusta, paitsi tilanteissa, joissa asiakas laitteistovian vuoksi käyttää ohjelmistoa väliaikaisesti korvaavan ja samantyyppisen laitteiston kanssa.
- 3.4 Jos ohjelmisto toimitetaan osana laitetta, käyttödokumentaation toimittaminen edellyttää nimenomaista kirjallista sopimusta. Huolto- ja palvelu dokumentaation toimittaminen on joka tapauksessa sovittava erillisellä kirjallisella sopimuksella. Mikäli dokumentaatio toimitetaan, niin kattaa näiden Yleisten sopimusehtojen mukainen ”ohjelmisto” -termi myös dokumentaation.
- 3.5 Mikäli Dräger ei nimenomaisesti myönnä asiakkaalle monia lisenssejä ohjelmistoon, on asiakas oikeutettu yhteen lisenssiin. Toisin sanoen asiakas voi käyttää ohjelmistoa samanaikaisesti vain yhdellä laitteella tai pääteasemalla. Asiakkaalla on kuitenkin oikeus ottaa yksi kopio ohjelmistosta varmuuskopiointitarkoituksessa. Jos asiakas päät-

tää ottaa ohjelmistosta varmuuskopion, niin on asiakkaan noudatettava Drägerin antamia kopioimista koskevia ohjeita ja lisäksi asiakkaan on pidettävä kirjaa kaikkien kopioiden sijainnista. Kyseiset tiedot on toimitettava Drägerille sen niin pyytäessä.

- 3.6 Ohjelmisto toimitetaan ainoastaan konekielisenä objektikoodina.
- 3.7 Ellei pakottavasta lainsäädännöstä johdu muuta, ei asiakas saa muokata, takaisin mallintaa, kääntää, purkaa ja muuten linkittää ohjelmistoa muiden ohjelmistojen kanssa. Asiakas ei saa poistaa tiedonsiirtovälineistä sisältäviä alfanumeerisia tai muita merkintöjä tai valmistajan tietoja – erityisesti, tekijänoikeus merkintöjä - ja sen tulee liittää vastaavat merkinnät muuttumattomina kaikkiin varmuuskopioihin.
- 3.8 Asiakas, jolle ohjelmistoa ei ole toimitettu kaupalliseen jälleenmyyntiin, voi siirtää Drägerin ohjelmiston lisenssin kolmannelle osapuolelle vain yhdessä lisenssin mukana tulleen laitteiston kanssa. Kaikissa muissa tapauksissa, ohjelmisto voidaan siirtää, tai sen käyttö määrätä kolmannelle osapuolelle vain Drägerin etukäteen antaman kirjallisella luvan perusteella. Mikäli lisenssi siirretään kolmannelle osapuolelle, on asiakkaan varmistuttava, että kolmas osapuoli ei saa käyttöönsä laajempia oikeuksia kuin mitä Dräger on asiakkaalle myöntänyt ja, että asianomainen kolmas osapuoli on velvollinen noudattamaan vähintään samoja lisenssiehtoja kuin asiakas noudattaa Drägerin kanssa. Jälleenmyyntitilanteessa asiakas ei ole oikeutettu säilyttämään yhtäkään kopiota ohjelmistosta itsellään. Monilisenssit voidaan myydä vain yhtenä kokonaisuutena. Asiakas ei voi myöntää alilisenssejä. Jälleenmyyntitilanteessa asiakas on velvollinen noudattamaan kaikkia vientiehtoja ja vastaamaan Drägerille näistä mahdollisesti aiheutuvista vastuista tai velvoitteista.
- 3.9 Mikäli asiakkaalle myönnetään kolmannen osapuolen lisenssejä, joihin Drägerillä on vain johdannaislisenssi tai avoimen lähdekoodin lisenssi, sovelletaan Drägerin ja kolmannen osapuolen lisenssinantajan välisiä käyttöehtoja tai avoimen lähdekoodin ehtoja näiden Yleisten sopimusehtojen lisäksi ja niillä etuoikeus näiden Yleisten sopimusehtojen kohdan 3 ehtoihin. Drägerin tulee toimittaa kyseiset ehdot asiakkaalle pyydettyäessä. Mikäli asiakas rikkoo näitä ehtoja, on Drägerillä ja lisenssinantajalla oikeus vaatia rikkomuksesta johtuvia korvauksia ja oikeuksia omissa nimissään.
- 3.10 Asiakas sitoutuu säilyttämään ohjelmiston ja dokumentaation huolellisesti estääkseen kaikki väärinkäytökset.
- 3.11 Drägerillä ei ole mitään velvollisuuksia tarjota ohjelmistopalveluita. Näistä sovitaan erillisellä sopimuksella.

4 HINNAT, MAKSUEHDOT, KUITTAUS, PIDÄTYSOIKEUS

- 4.1 Jollei muuta ole sovittu, maksuehto on ex works. Hinnat eivät sisällä ylimääräisestä pakkaamisesta (esimerkiksi pakkaamista kuljettamista varten, osien yksittäispakkauksen lisäksi) tai toimituksesta syntyviä kustannuksia. Jos osapuolet ovat kuitenkin sopineet, että Dräger vastaa toimituksesta, on toimitusehto (DAP) asiakkaan osoitteeseen (Incoterms 2010). Tällöin hintaan sisältyy ylimääräiset pakkauskustannukset.

Tavara purkaminen määränpäässä ei sisällä hintaan. Drägerillä on oikeus laskuttaa rahtikulut asiakkaalta ellei toisin ole sovittu

- 4.2 Lakisäätteiset arvonlisäverot eivät sisälly hintaan.
- 4.3 Jollei toisin ole sovittu, tulee maksu suorittaa 20 päivän kuluessa laskun päiväyksestä laskettuna. Asiakas vastaa kaikista kustannuksista, jotka syntyvät laskun maksamisesta. Maksu tulee suorittaa siinä valuutassa, joka on ilmaistu tarjouksessa tai tilausvahvistuksessa. Myöhästyneelle maksulle kertyy 10%:n vuosittaista viivästyskorkoa eräpäivästä lähtien, kunnes maksu on täysin maksettu.
- 4.4 Dräger pidättää itsellään oikeuden vaatia käsirahaa tai laskun loppusummaa vastaavaa vakuutta, mikäli riski saatavien saamiseen syntyy tai ilmenee sopimuksen solmimisen jälkeen, tai jos tavaroiden tai materiaalin toimituksen tms. ja projektin loppuunsaattamisen välillä on yli 14 päivää.
- 4.5 Jos asiakas pyytää yön yli kuljetusta tai muuta erityisen nopeaa tai erityiskuljetusta tilatuille tavaroille, pidättää Dräger oikeuden laskuttaa asiakasta ylimääräisistä toimituskuluista ja pakkaamisesta hinnaston erillisen tarjouksen mukaisesti.
- 4.6 Asiakkaalla on oikeus pidättäytyä maksusta tai vaatia kuittaamista vain siinä määrin kuin vastasaamiset ovat riidattomia tai vahvistettu lopullisella ja lainvoimaisella tuomiolla. Muut pidätysoikeudet ovat sallittuja vain siinä määrin kuin ne perustuvat samaan sopimussuhteeseen. Virheeseen perustuva pidätysoikeus on hyväksytty vain yllämainituilla edellytyksillä ja ainoastaan kohtuullisessa suhteessa ilmenneisiin virheeseen nähden.

5 KULJETUS, PAKKAAMINEN, VAARANVASTUUN SIIRTYMINEN

- 5.1 Jollei muuta ole sovittu, Dräger toimittaa tavarat kohdassa 4 sovitun mukaisesti.
- 5.2 Huolimatta siitä, mitä toimitus tehdään, riski tavaroiden tuhoutumisesta tai heikentymisestä siirtyy asiakkaalle viimeistään, kun kuljetettavat komponentit ovat toimituk-

nessa, vaikka toimitus olisi etukäteen maksettu, tai vaikka vain osa tavaroista toimitettaisiin tai vaikka Dräger olisi sopinut toimittavansa vielä muita palveluita, kuten toimituksen, kokoamisen, asennuksen tai käytön aloittamisen.

- 5.3 Mikäli tavaroiden kuljetus on mahdotonta Drägeristä johtumattomista syistä, siirtyy riski asiakkaalle, kun Dräger on ilmoittanut asiakkaalle, että tavarat ovat valmiita kuljetettavaksi.
- 5.4 Jos ohjelmisto tarjotaan elektronisten viestintävälineiden kautta (kuten esimerkiksi Internetin kautta), siirtyy vaaranvastuu asiakkaalle, kun ohjelmisto poistuu Drägerin kontrollin alaisuudesta.

6 TOIMITUS JA TOIMITUSAIKA

- 6.1 Dräger voi toimittaa tuotteita osatoimituksilla, edellyttäen, että asiakas voi tämän kohdudelle odottaa.
- 6.2 Määräaikojen noudattaminen tavaroiden ja palveluiden toimittamisen osalta edellyttää, että kaikki kaupalliset ja tekniset kysymykset on selvitetty Drägerin ja asiakkaan välillä ja, että asiakas on hoitanut kaikki häneen kohdistuvat velvollisuutensa, kuten esimerkiksi dokumenttien ja muun materiaalin tuottamisen sekä lupien tai vapautusten hankkimisen tai maksanut sovitun käsirahan. Mikäli asiakas ei ole huolehtinut velvollisuuksistaan pidennetään toimituksen määräaikaa kohtuullisesti. Määräajan pidentäminen ei koske tilanteita, joissa Dräger on vastuussa myöhästymisestä.
- 6.3 Toimituksen määräaikoja on noudatettu, jos toimituksen kohteena oleva tavara on siirtynyt toimitettavaksi toimitusajan loppuun mennessä tai, jos tavarat ovat valmiita kuljetettavaksi ja tästä on tiedotettu asiakasta ennen toimitusajan päättymistä. Jos muodollinen hyväksyntä on asetettu edellytykseksi, sovelletaan hyväksymispäivää (paitsi, jos asiakkaalla on ollut pätevä syy kieltäytyä hyväksymästä ilmoitusta) tai, vaihtoehtoisesti, ilmoitusta valmiudesta hyväksymiselle.
- 6.4 Pienten muutosten ja lisäysten, joilla ei ole vaikutusta tuotteiden ja palveluiden toimivuuteen, ei katsota vaikuttavan toimituksen määräaikojen noudattamiseen.
- 6.5 Toimituksen määräaika voi pidentyä kohtalaisesti eikä sitä tulkita Drägerin virheeksi, jos kyse on *Force majeure* tilanteista, ja erityisesti kun kyseessä on luonnonilmiö, mekaaninen vaurio ja muu operatiivinen häiriö, teollinen häiriö, joilla tarkoitetaan erityisesti lakkoja ja työsulkuja tai muu ennalta-arvaamaton este ja kun kyseessä väärä

tai myöhästynyt toimitus, edellyttäen, että Dräger ei ole siitä vastuussa. Jos yllämainitut olosuhteet tekevät tavaran tai palvelun toimittamisen mahdottomaksi, on Drägerillä oikeus purkaa sopimus.

7 OMISTUKSENPIDÄTYSOIKEUS

7.1 Tuotteet pysyvät Drägerin omistuksessa siihen asti, kunnes koko kauppahinta on maksettu, siltä osin kuin pidätysoikeus on pätevä.

7.2 Asiakkaan on tarjottava Drägerille kattavaa tukea suojatakseen Drägerin sopimuksen mukaista omistusoikeutta toimitettuihin tavaroihin toimituspaikan ja määränpään paikallisen lainsäädännön edellyttämällä tavalla.

8 REKLAMAATIO, HYVÄKSYNTÄ

8.1 Asiakkaan on välittömästi toimituksen vastaanotettuaan tarkistettava toimituksen sisältö mahdollisten määrällisten virheiden tai kuljetusvahinkojen varalta. Kuljetusvahingon ollessa kyseessä, on vahinkoraportti valmistettava, jotta vahingonkorvausvaatimus voidaan toimittaa kuljetusyhtiölle (posti, juna, kuljetusyhtiö jne.). Drägerille on toimitettava tieto vahinkoraporteista viipymättä.

8.2 Muiden palveluiden piilevistä virheistä tai puutteellisista suorituksista on, kunkin maan kansallisen lainsäädännön mukaisesti (SE: *Köplagen 1990:931*, DK: *Købeloven, LBK 140 of 17/02/2014*, FI: *Kauppalaki, 27.3.1987/355* ja NO: *Kjøpsloven, LOV-1988-05-13-27*) ilmoitettava kirjallisesti Drägerille välittömästi virheen huomaamisesta.

8.3 Mikäli asiakas on estynyt hyväksymään toimituksen Yleisten sopimusehtojen kohdan 6.5 mukaisten olosuhteiden vuoksi, tulee toimituksen hyväksymisen sekä reklamaation aikarajaa pidentää kohtuullisissa määrin.

8.4 Mikäli tavaroita on pitänyt parantaa, käsitellä tai muuntaa tai jos nimenomaisesta hyväksymisestä on erikseen sovittu, Drägerin tulee ilmoittaa asiakkaalle kirjallisesti valmiudesta hyväksymiselle. Jos hyväksyntä myöhästyy Drägeristä riippumattomista syistä, katsotaan suoritus toimitetuksi 14 päivän kuluttua siitä, kun Dräger kirjallisesti ilmoitti valmiudesta hyväksymiselle. Kyseisissä tilanteissa, Dräger on velvollinen ilmoittamaan asiakkaalle, että tavaroita pidetään hyväksytyinä. Sama koskee osittaista myös hyväksymistä.

9 VASTUU VIRHEISTÄ

9.1 Jos Drägerin tavarassa tai palvelussa on virhe ja ilmoitus tästä on tehty Drägerille Yleisten sopimusehtojen kohdan 8.2 mukaisessa oikeassa ajassa, tulee Drägerin, oman valintansa mukaan joko korjata tavara tai palvelu ilmaiseksi tai suorittaa uusi toimitus ("Toissijainen suoritus"), edellyttäen, että virhe oli jo olemassa vaaran vastuu siirtymisen hetkellä. Mikäli ohjelmistossa on virhe, voi Dräger toimittaa uuden ohjelmiston korjaamisen sijaan.

9.2 Kyseessä ei ole virhe, jos tuote on sopiva normaaliin käyttöön ja se täyttää normaalit samantyyppisille tuotteelle asetetut laatuvaatimukset, joita asiakas voi olettaa. Erityisesti asiakkaan on tiedostettava, että tämän hetken tietoteknologia huomioon ottaen,

ei ole mahdollista tuottaa ohjelmistoa, joka olisi täysin virheetön. Kertakäyttöisen tuotteen käyttöoikeus on rajoitettu ensimmäiseen käyttöön. Lisäksi, virheellisissä koamoisohjeissa ei katsota olevan laatuvirhettä, jos kokoaminen on suoritettu täysin ilman virheitä. Mikäli Dräger toimittaa tuotteen, joka eroaa vain vähän sovitusta tai jos toimitusmäärässä on vain pieni poikkeama, ei kyseinen tilanne muodosta laadullista virhettä. Lisäksi laatuvirhettä ei synny tilanteissa, joissa tuotetta käytetään epäasiallisesti tai sopimattomasti, tuote on varastoitu väärin, asennettu tai käynnistetty väärin asiakkaan tai kolmannen osapuolen toimesta, tuote on kulunut normaalissa käytössä, tuotetta on käytetty vastoin ohjeita tai huolimattomasti, tuotetta on huollettu väärin, kyseessä sopimattomat käyttäjäresurssit, kyseessä on rakennusvirhe, tai kyseessä kemikaalinen, sähkö-kemikaalinen tai elektroninen vaikutus, josta Dräger ei ole vastuussa tai ohjelmistovirheet, joita ei voida jäljentää sekä virhetilanteet, jotka eivät ilmene viimeisimmässä asiakkaalle toimitetusta ohjelmistoversiossa, edellyttäen että asiakkaan voidaan kohtuudella olettaa hyväksyvän uusimman ohjelmistoversion.

- 9.3 Asiakkaan tulee sopimuksen mukaisesti tarjota Drägerille, aikaa ja mahdollisuus suorittaa kaikki tarpeelliset sijaissuoritukset. Eryityisesti, jos Dräger erikseen pyytää, tulee asiakkaan lähettää toimitettu tavara Drägerille tai Drägerin erikseen nimeämälle työpajalle. Muuten Dräger vapautuu kaikkien mahdollisten seuraamusten vastuista. Toimitetussa ohjelmistossa havaittu virhe on kuvailtava mahdollisimman tarkasti. Vain kiireellisissä tapauksissa, joissa on turvallisuusriski käsillä tai pyritään välttämään kohtuuttoman suuren vahingon syntyminen (jossa tapauksessa Drägerille on ilmoitettava välittömästi), voi asiakas korjata virheen itse tai antaa kolmannen osapuolen korjata virhe ja vaatia, että Dräger korvaa kaikki tarpeelliset kustannukset.
- 9.4 Kaikki asiakkaan vaatimat, toissijaisesta suorituksesta syntyvät kulukorvaukset, erityisesti kuljetus, matkustus, työ ja materiaali kustannukset, ovat poissuljettuja korvauskustannuksia, mikäli niistä syntyy Drägerille kohtuuttomia kustannuksia tai jos kustannukset ovat syntyneet siitä syystä, että toimitetut tavarat on siirretty muuhun, kuin sopimuksessa sovittuun toimituspaikkaan. Lisäksi Dräger voi kieltäytyä suorittamasta toissijaista suoritusta, jos sen suorittaminen aiheuttaisi kohtuuttomia kustannuksia.
- 9.5 Kaikki korvatut osat siirtyvä takaisin Drägerin omistukseen.
- 9.6 Asiakas voi purkaa sopimuksen, jos Dräger ei onnistu toimittamaan onnistuneesti sijaissuoritusta kahden yrittämän jälkeen tai jos, kohtuullisen tai sovitun ajan jälkeen sijaissuoritusta ei ole edelleenkaan suoritettu. Mikäli peruste purkamiselle on syntynyt, mutta vika ei ole olennainen, on asiakas oikeutettu vaatimaan ainoastaan hinnanalennusta. Muissa tapauksissa hinnanalennus on poissuljettu. Tämän Yleisen sopimusehdon kohdassa 11 säädetään vahingonkorvauskanteesta.
- 9.7 Mikäli asiakas tai kolmas osapuoli suorittaa sopimattomia korjaustoimia, ei Dräger ole missään vastuussa näiden korjaustoimien aiheuttamista vahingoista. Sama pätee kaikkiin toimitettuun tavarahan tehtyihin muutoksiin, jotka on suoritettu ilman Drägerin etukäteen antamaa suostumusta tai kaikkiin ohjelmistolaajennuksiin, joita asiakas tai kolmas tekee Drägerin toimittamiin ohjelmistoihin. Takuu lakkaa automaattisesti, jos

takuuaikana suoritetaan sopimattomia käyttötoimenpiteitä, korjaustoimenpiteitä tai muutoksia.

- 9.8 Asiakas ei voi vaatia mitään virheeseen perustuvia vahingonkorvauksia, jos hän on ollut tietoinen virheestä sopimuksen suorittamisen hetkellä tai on oman törkeän huolimattomuutensa vuoksi tietämätön virheestä, paitsi jos virhe oli tahallisesti salattu Drägerin toimesta tai jos, Dräger takasi tuotteen laadun koskien virhettä.
- 9.9 Vikoihin perustuva korvausvelvollisuus ei kohdan 11 mukaisesti koske käytettyjä komponentteja, lukuun ottamatta komponentteja, jotka ovat uudenveroisia tai jotka on toimitettu uudenveroisina.
- 9.10 Kohdan 9 mukaiset asiakkaan vikoihin perustuvat korvausväitteet vanhenevat 12 kuukauden kuluessa tavaroiden toimituksesta, jos kyseessä oli tavaran kauppa ja työn suorittamiseen perustuva sopimus tai, jos niin on erikseen sovittu, laskettuna toimitetun tavaran aloittamisesta tai työn suorittamisen hyväksymisestä.
- 9.11 Kaikki asiakkaan tai sen asiamiehen toimesta vaaditut lisävaatimukset tai muut vaatimukset koskien laatuvirheitä muun kuin tämän kohdan tai kohdan 11 perusteella ovat poissuljettuja.

10 TEOLLISET OMISTUSOIKEUDET JA TEKIJÄNOIKEUDET, HALLINTAOIKEU- TEEN LIITTYVÄT OIKEUDELLISET VIRHEET

- 10.1 Jollei muuta ole sovittu, Dräger toimittaa tilauksen vain toimituspaikkaan immateriaa-
lioikeuksista ja kolmannen osapuolen tekijänoikeuksista ("Tekijänoikeudet") vapaana. Mikäli kolmas osapuoli esittää asiakasta kohtaan perusteltuja vaatimuksia, jotka liittyvät siihen, että Drägerin toimittamat tavarat, joita käytetään sopimuksen mukaiseen tarkoitukseen, rikkoisivat tekijänoikeuksia, on Dräger korvausvelvollinen näiden Yleisten sopimusehtojen kohdassa 9.10 määritellyn ajan alla esitetyn mukaisesti.
- 10.2 Dräger voi omalla valinnallaan ja kustannuksellaan joko hankkia lisenssin palveluille, muuttaa tuotetta tai palvelua niin, että niistä ei aiheudu Tekijänoikeusrikkomuksia tai vaihtaa tuotteen tai palvelun toiseen. Mikäli Dräger ei kykene suorittamaan tarvittavia toimenpiteitä kohtuullisin ehdoin, on asiakkaalla oikeus sopimuksen purkuun tai hinnanalennukseen Yleisten sopimusehtojen kohdan 9.6 mukaisesti. Yleisten sopimusehtojen kohtaa 12 sovelletaan vahingonkorvauskanteisiin. Edellä mainitut velvoitteet pätevät vain, mikäli asiakas tiedottaa Drägeriä kolmannen osapuolen väitteestä koskien tekijänoikeusrikkomusta kirjallisesti ja ilman aiheetonta viivytystä, ei myönnä mitään rikkomusta kolmannelle osapuolelle, ja Drägerillä säilyy kaikki oikeudet liittyen puolustautumiseen ja neuvotteluihin. Mikäli asiakas lopettaa palvelun käytön, on hänen tiedotettava kolmannelle osapuolelle, että palvelun käytön lopettaminen ei tarkoita sitä, että asiakas myöntäisi Tekijänoikeusrikkomuksen.
- 10.3 Asiakkaan väitteet mahdollisista Tekijänoikeusrikkomuksista eivät ole päteviä, jos asiakas on vastuussa väitetystä Tekijänoikeusrikkomuksesta ja/tai Tekijänoikeusrikkomus on aiheutettu asiakkaan vaatimusten vuoksi, käyttötarkoituksen vuoksi, joka

ei ollut Drägerin ennakoitavissa, asiakkaan tekemän muutoksen vuoksi tai jos Drägerin palvelua on käytetty tuotteiden kanssa, joita Dräger ei ole toimittanut.

- 10.4 Yleisten sopimusehtojen kohta 9 soveltuu vastaavasti myös hallintaoikeuteen liittyviin oikeudellisiin virheisiin. Asiakkaan vahingonkorvauskanteisiin sovelletaan Yleisten sopimusehtojen kohtaa 11.
- 10.5 Kaikki asiakkaan väitteet hallintaoikeuteen liittyviin oikeudellisiin virheisiin liittyen Drägeriä tai sen edustajaa vastaan, jotka ylittävät tämän Yleisten sopimusehtojen kohdan 10 ovat poissuljettuja.

11 HENKILÖTIETOJEN KÄSITTELY

Siltä osin kun sopimus edellyttää, että Dräger käsittelee henkilötietoja, sovelletaan henkilötietojen käsittelyyn Dräger Tietosuojakäytäntöä. Drägerin Tietosuojakäytäntö on saatavissa Drägerin verkkosivuilta.

12 VASTUU

- 12.1 Dräger on vastuussa sovellettavan pakottavan lainsäädännön nojalla tahallisesta menettelystä, johdon ja johtavan henkilöstön törkeästä huolimattomuudesta, hengen ja terveyden vaarantamisesta, vioista, jotka Dräger tahallisesti salasi tai jotka Dräger nimenomaisesti vakuutti ja lisäksi siitä, mitä kansallisessa lainsäädännössä säädetään yksityiseen käyttöön toimitettujen tuotteiden vioista, joista aiheutuu henkilö- ja esinevahinkoja, SE: *Produktansvarslagen* (1992:18), DK: *Produktansvarsloven* (LBK no. 261 20/03/2007), FI: *Tuotevastuulaki* (17.8.1990/694) ja NO: *Produktansvarsloven* (LOV-1988-12.23.104).
- 12.2 Asiakkaan on pyrittävä kaikin tarpeellisin ja kohtuullisin toimin välttämään ja rajoittamaan vahingon syntyminen. Erityisesti asiakkaan on varmistettava, että hänellä on käytössään tarpeelliset varmuuskopiot ohjelmista ja tiedostoista. Tästä syystä Drägeriä voidaan pitää kohtien 11.1 ja 11.2 mukaisesti vastuussa tiedostojen uudelleen hankkimisesta vain, mikäli asiakas on varmistanut, että kyseiset tiedostot voidaan ennallistaa muuta materiaali käyttäen kohtuullisella työllä ja kustannuksella.
- 12.3 Muut, kuin kohdan 11 mukaiset vahingonkorvauskanteet Drägeriä tai Drägerin asiainiästä kohtaan – millä tahansa juridisella perusteella – ovat poissuljettuja.

13 TURVALLISUUS JA TAVAROIDEN HÄVITTÄMINEN

- 13.1 Asiakas on velvollinen noudattamaan kansallisia lakeja, määräyksiä ja turvaohjeita, jotka liittyvät erityisesti toimitetun tavarain pääsynvalvontaan, asennukseen, käyttämiseen, huoltoon ja korjaukseen ja he sitoutuvat myös noudattamaan asianosaisia

säännöksiä tavaran hävittämiseen/kierrättämiseen liittyen. Asiakas on korvausvelvolinen Drägerille kaikista vaatimuksista, jotka johtuvat säännösten noudattamatta jättämisestä.

14 OIKEUSPAIKKA JA SOVELLETTAVA LAKI

- 14.1 Seuraavia oikeuspaikkoja sovelletaan mahdollisissa asiakkaan ja Drägerin välisissä riidoissa. Riidat asiakkaan ja Dräger Sverige AB:n välillä: Göteborg, riidat asiakkaan ja Dräger Danmark A/S:n välillä: *Kööpenhamina*, riidat asiakkaan ja Dräger Suomi Oy:n välillä: *Helsinki* ja riidat asiakkaan ja Dräger Norge AS:n välillä: *Oslo*. Dräger voi myös oman harkintansa mukaan turvautua asiakkaan toimivaltaiseen oikeuspaikkaan.
- 14.2 Tässä Sopimuksessa sovelletaan jokaisen maan kansallista lainsäädäntöä. YK:n kauppalaki (CISG) ei sovellu tähän sopimukseen.